

中華民國十九年四月十壹號

(星期五)

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年三月十三日

蔣介石縱容朱毛共匪

(桐)

我國、向無共產黨為害也。自孫文將介石聯俄容共後。共產黨隨國民黨以活動。設邪之說。深中於下級民衆之心。其勢力之發展。日盛。共產黨所到之處。焚殺樓宇。囊括財賄。姦淫婦女。殘殺士紳。種種慘狀。筆難罄書。試一問湖湘閩粵等省被蹂躪之禍。真如黃巢復生。闖賊再世。嗚呼。誰生厲階。至今為梗。禍首孫蔣。固萬死不足贖罪也。

彼為蔣介石辯護者。謂蔣氏固舉行清黨。決心反共。以幹其國父之遺志。抑知蔣氏以謀自利之故。托詞清黨。而其爪牙羽翼。則藉反共大旗。以開勒詐及仇殺之門而已。試言廣州。被指為共黨而聯軍市曹者。數年來不下三四千名。真屬共黨者曾無幾人。餘多被惡探誣陷。及土豪架陷而致死。吾見其冤獄成。誅吏良善耳。反共之謂何。不然。以若是捕殺之嚴酷。共產黨能不根株淨絕。而今豈尚有活動之餘地哉。胡為朱毛澤東所部共匪。縱橫數省。現且進攻贛垣耶。

致朱毛匪衆。僅八九千人。馳驟於湘贛粵邊境間。攻伐城鎮。騷擾數載。而三省坐皇比擁虎符者。均無如之何。其顛覆無用。不能動真正之共黨。固可見矣。第蔣介石者。黨國之大主席也。自謂決心清黨反共者也。豈亦不能平此區區流寇耶。桂系與馮系。先後率拾萬雄軍。以與蔣抗。而蔣立即遣兵調將。作殊死戰。或擊以銀彈。或攻以軍心。遂得奏凱。使蔣氏赫然震怒。又焉有不能剿除朱毛共匪之理。不過共匪所據者在小民。非同馮桂之有碍蔣主席富貴前途。而小民死活。安足令大主席眷顧。矧蔣主席初與共匪同源。對於朱毛自應一念香火情者耶。朱毛之活動。實緣於此耳。

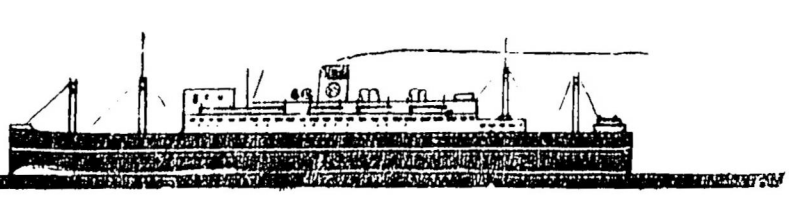
夫聯俄之遺囑。尙日日宣讀於蔣氏黨人之口。則容共之舉。自然不言而喻。據報千九百五十一元。總數為八千八百萬零二

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統 輪由雲城埠開 往上海香港

▲改良特點▲
樓梯擴闊、常有電影畫、設有坐立及消遣廳、由雲埠往城埠船紙本公司包妥、於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文
林肯總統 三月廿二開
勿地地總統 四月五日開
民利總統 四月十九開
麥尼利總統 五月三日開
加蘭總統 五月十七開
企李倫總統 五月卅一開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.
駁馬機安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. Q. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives

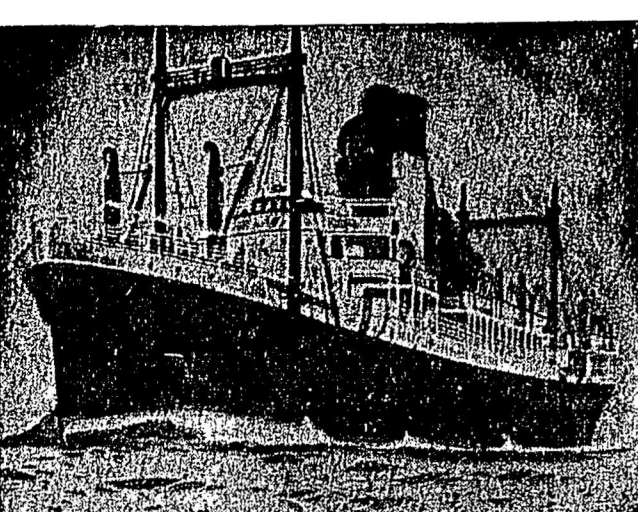


國內通訊

十八年度之南滿情形

日人於我國文化經濟大肆侵略。瀋陽通信。東三省乎日俄兩國之間。危機四伏。遼寧以距俄較遠。赤色主義之侵略。雖漸暴露。然究不如日本色彩之濃厚。日方於我國文化經濟方面。肆其侵略。固明目張膽。野心勃勃也。茲將十八年度南滿情形。調查如下。以見一斑。

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line



由雲開行
四月一號
四月廿二號
五月十三號
六月三號
六月廿四號
船費二樓七十五元
大艙五十五元

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

醫西
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5786
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

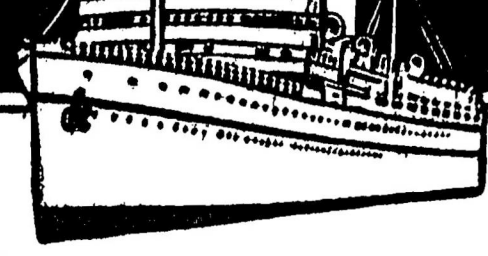
本行資本公積共有六十一兆元有奇
、財產總額九百十兆元有奇、誠為
加拿大最穩固最大銀行之一也、信
用宏遠、交易公平、久為國人之稱
許、工商人等、一體歡迎、是所切
盼
本行為開平中學台山中學貯庫
賈路銀行告白

葉求茂代理詩不亞鐵路

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)
不取銀電報
代收電報

港香到天七拾

司公船輪 亞丕詩



特色大 之 不與別同

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務公司總司理司徒施佈

行航首開月九年今后皇本日船新

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后	三月廿九	
坎拿大	四月十七	
俄國皇后	五月八日	
亞洲皇后	五月廿九	
坎拿大	六月廿日	
俄國皇后	六月廿六	

船上餐養諸雞每日隨用隨宰

址住信通施司徒
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

◎張學良派東北海軍艦隊防
守青島海岸。

交通當恢復如前。聞蘇俄政府擬派駐紐

鍾認 陳其昌 葉維 李任 梁獲以上每五手

中
日
戰
後
新
造
琉
球
電
臺
天
窗
水
害
市
空
軍
仲
並
身
難
難
財



元謹啟

今朝香港滙價每百三十七元五五

云高 永安藥房 華埠

參茸大補腎丸一盒五元
茸片大補茶一劑二元五
武溪大補茶一劑二元四
久戰快樂丸每樽二元
久戰快樂丸一服五毛
應驗痔癰丸每樽二元
花柳疳疔掃毒丸二元

第一神效痔癰散每樽七毛五
滑腸瀉濕解毒丸每樽二元
第二應驗脚氣丸每樽七毛五
神效白濁虛濁丸每樽二元
自製斷根癰藥每樽散五毛
第一神效鹹疳散每樽五毛
一掃光三角風藥水每樽五毛

▲本號自製 中西送禮 蔗糖發售
零沽諸君光顧格外歡迎郵費
貴客自理

Wing On Co
32 Pender St. W.
P. O. Box 646 Vancouver B.C.
加拿大 云商華
片打街西門牌三十二號

線 麼詩二四〇四
司理楊金樹啟

選辦各省地道藥材

▲自製各項膏丹丸散

其大補腎丸一盒五元
片大補茶一劑三元五
溪大補茶一劑二元四
戰快樂水每樽二元
驗痔癰丸每樽五元
柳疔疳疔掃毒丸一元
本號自製中西送禮
零沽諸君光顧格外歡迎郵費
貴客自理

加拿大
雲南華
線威
麼詩二四〇四

片打街西門牌三十二號

司理楊金樹啟

Wing On Co. 32 Pender St. W.
P. O. Box 646 Vancouver B.C.

廣東新聞一

金價高漲影响烟草業

捲烟一物 年中耗消極鉅 據數年前
報告 每年達數千萬 而我國較大之
煙草公司 除南洋華成等公司外 實
不多觀 壹般業此者 爲挽救危難計
乃舉上海南洋煙草公司爲代表 向
工商部長孔祥熙請求減輕國貨出產稅
并設法維持 此事經見電訊 惟此
事至今已有多日 尙未聞有若何消息
記者以此次爲國內實業所關 特造
謁本港南洋煙草公司司理周日荪君
蒙將目下我國煙草業狀況見告 茲特
錄下 以供一握關心國營實業者參考
據周君云 滬上派員往見工商部長
孔祥熙 商請減輕國貨出產稅 是圖
實事 此乃國內煙草業界 鑒於來年

廣濟堂自製新發明

KWONG CHAI TONG CO
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環 花旗參 茵陳跌打 化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 遠年爛脚 紅白痢症 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒三元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 三元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

金源雜貨藥材發行

本號新到
菜種瓜仁
零沽發行

行情單印
備函索即
奉上尊覽

電話詩廬 3239

GIM LEE YUEN LTD

電話詩麼899

75-77 Pender St. E. Vancouver, B

新辦到春季大幫各種貨品特別平沽

大小光顧	式俱備	文房用具	花露水	電器燈胆	大時鐘	金欵金鍊	金耳環	時欵金貓	玉器金戒	首飾部	熊胆海狗	北鹿茸片	渾春鹿尾	花旗參玉	花抄參高麗	靚製蛤蚧	應驗藥水	正地號膏丹	正地道藥材	熟煙絃索	呂宋煙	江西磁器	褥仔羊絨	長短袖襪	線襪絲女	綢緞布疋	各種茗茶	蠟油醬料	罐頭食品	油頭海味	芋粉仔葛	馬蹄粉	靚大茨菇	新會甜橙	正沙田柚	合時瓜菜	二號上粘	一號增城	正城絲苗	蘇材雜貨部
------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	------	-----	------	------	------	------	-------	------	------	-------	-------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	-------

陳達明 萬應博 濟水

此藥水所創製。先生畢業於英國大醫學校。後在英國大醫院。經診數十年。更有經驗。乃將其製成此項藥水。應時世之需求。謀人羣之健康。誠救世之仙露。補身生血。開胃思食。潤脾補腦。寧神安眠。下列各症。飲之均見奇効。無病者飲之。倍覺精神。極有益於衛生也。

（陳博濟） 專治以下各症

神虛耳鳴 四時感冒 夜夢遺精 週夜不睡 風濕骨痛 血氣衰弱 病後欠補 不思飲食 腦力衰弱 腸胃絞痛 經期不定 陽事不舉 四肢疲倦 水土不服 頭暈眼花 氣喘咳嗽 尿量頻數 心驚肚痛 大便難澀 面黃骨瘦 頭腦帶痛 皮膚濕毒 腰骨疼痛 中風中痰 心煩意亂

▲用法▲

●每次飲半中國匙 羹每日早晚各飲 武次餐前飲之 功更大 飲時用清 水沖服亦可 行旅舟車上時 帶符之是 誠護身之符也

●如逢急症 宜用熱水沖服 一二次 照上服法 便獲奇効

●不能成眠者 於睡前 壹點鐘 用熱水沖服 一大匙 藥自然安睡

●夜夢遺精者 於睡前 用壹大匙 藥以熱水沖服 再頻用冷水洗身 洗時 頻用擦連動 更以繩圈腰 作一結 於腰間 使不能仰睡 而趨於側睡 收効尤速 一樽 銀三元

●壯陽補腎 生血藥 水大瓶 五元 小瓶二元五角

○天下無雙 白濁藥 水每盒 三元 載有洗食 兩種 另有射筆一枝

●長夜安眠 丸每盒 貳元 五

●動陽好戰 種子丸每盒 貳元 五

●馳名止咳 丸每盒 貳元 五

●風濕骨痛 丸每盒 貳元 五

●皮膚濕毒 每瓶 壹元

●天下無雙 白濁丸 每盒 貳元 五

●寧神補腦 丸一元

●招商代理 如意函請 加拿大總代理 滿地可 埠 泗盛號 萬源啟

Wong Han
Gastehofstr. 8. W.
Montreal P. Q.

雲埠代理金利源

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E P o. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.

▲一號增城絲苗
▲二號唐山絲苗
▲一號新花薈粘

正沙田柚
新會甜橙
大肉甜蔗
雪花蒔菇
合時海味
合時咸魚
如蒙賜顧
批發價克
代理省城
仁補腎丸
三鞭壯陽
止痛萬應
丹

出而問世

▲遐齡氏補腦丸

主治——腦漿不厚，腦氣不充，腦力不足，腦筋不固，或房事過度，而腦患貧血，或思慮過度，而腦病神經，服之皆驗如響應

本代理每盒銀六毛

▲老牌
自來精

▲**毒菌新葯** 爲花叢毒
蟄之珍寶

○雲
埠花
旗麵
廠廣
告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

全體女工提出辭職
實行離職者四拾人
深水埔南昌街廣東兄弟膠樹廠 近忽
發生工潮 全體女工提出辭職 該廠
司理人鄧肇樞 投報警署 求傳其爲
首者到署懲戒 深水埔警署據報後
立即派幹探殷官帶 及六拾貳號英探
目滅村前往查究 并將女工二拾五人
帶回問話 該廠司理人則謂女工共

帶署開計 記廟司理人則計工上共有四五百名 聯同罷工 有碍營業 應請加以懲戒 以儆效尤 惟女工方面則謂并非罷工 近日生活程度日高 覓食艱難 焉肯犧牲工值者 實因吾等每日由上午六時半操作 至晚間拾貳時 已足拾七個小時 一律作散工論 以做鞋多少計工值 最多者所得亦不過六毫 少者三四毫 而該廠所出之規條 則罰款尤多於每日所得工值數倍 其規條中有不得聯同三人前往大解 否則每人罰款五毫 忘記取牌開工罰銀五毫 忘記掛牌 則造鞋壹百對作五拾對計算 倘所造之鞋略有損爛 忘記驗真者 罰銀二毫 失去牌仔罰銀二毫 操作半日中途停工者 則上半日所操作工值取銷 偷不依正鐘點收工 雖早壹分鐘離職者 亦全日夜工值取銷等 均于女工所得工值有重大之損失 該廠既以每對鞋論值 則各人莫不自負其責 以冀多獲工值 此本無須東家方面加以時間之限制 即以大解事論 乃平常事焉可以罰款 總之此種罰例 無形中使各女工白做由不了 反須由家帶款來廠低填 有女工黃育英 曾壹日被罰去貳元餘之多 似此吾輩女工如何能造去云 及後警官以女工方面自願不做 非聯同罷工要挾 遂任各女工自由辭職 將二拾五人壹律釋放

瓊崖吳道南軍 自被海軍陸戰隊擊敗
後 卽帶同殘部逃向五指山 嗣乘隙
水方面防務空虛 乃率隊佔據陵水縣
城 頃擬並取崖縣根據地 昨復率隊
欲犯崖縣所屬之籐橋市 崖縣長王鳴
亞 並就督同團警抵抗 壹面早報來
省 卽前請求海軍陸戰隊團長陳明

復派員前往剿辦 剿拿首犯 俾獲匪首 復先經派出所部壹連馳赴嘉積 相機協剿 一俟敵隊擴編就緒 始能加派大隊向陵水進發 肅清餘逆云

又話拿獲反動嫌疑

昨二日公安局偵緝探悉 越秀北路竹篙巷元發鋼鐵店匿有反動派 當即會

警按址到該店搜查 果在店內搜出反
動嫌疑文件等 即將在場男子梁平黎
沿貳人拘去 帶該管分局錄案後 卽
解回偵緝隊部辦理

心田鐵造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛掙結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之掙結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平



定攢度尺
結度法
由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀	十一元	疊領衫銀	八元五
藥領衫	九元二五	藥領衫銀	八元
罇領衫銀	九元二五	罇領衫銀	八元
唐女衫銀	九元	唐女衫銀	八元
開胸夾仔	六元二五	開胸夾仔	五元五
間色密胸夾仔銀	六元二五	間色密胸夾仔銀	五元五
密胸夾仔銀	五元五	密胸夾仔銀	四元七五

以上超等紗綾

以上上等紗綾

▲注意說明羊毛紗綾之如何良否

君研究
本公司特將羊毛紗綫之優劣要點。與詳細整理縫辦。以便
由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換
昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫。大點鐘能有貨。上
現有各種彩色羊毛線辦三餘樣諸君欲看線辦函索即寄

處沽代埠外

錦柯媽雷舞滿義
碌力振振地巴
埠京埠打阻可
廣永安益利新亞黃
利安隆利新公槐
榮公隆公司公
公公司司司
黨埃片點都列
近市巧魯頓朗云
埠婦別埠埠寧
均永聯廣利更保安
昌昌盛利源新
公泰公公源公
司司司司司

此貨良物美久爲僑界洞悉絕未着人人埠輪門勸銷省却
紀扣開代顧客包郵費二〇〇願客自理可免手續煩難
買者之樂利請看下列厨衣等級價錢分別希爲亮察前有
經紀憑藉劣貨冒稱本公司之摺結欺騙僑胞不但買者損
于我心有感焉故特再由報聲明如有其人即棍騙
目一九貳九年九月一號起如有顧客購買本公司摺結除

田織造公司字樣爲記 限一個星期內其衣

▲中等女頸巾○條價銀貳元七毛五濶
度十四寸長度六十寸

注意)
 在加拿大各埠僑
 胞購貨如先來銀
 本公司包支郵費
 若由C.O.D.交
 心田織造
 mtien Co.
 nder St E.
 ouver B C.
 ey, 5971

(買)
易車費買者自理
黃心田啟
司公
W. San
103 Pe
Vanc
S

元發雜貨莊

Yuen Fat Wah Jung CO., Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到
十頂一各上佐及樣如取
淨增城絲苗
靚二號絲苗
一號新花萱粘
江油糖海味
好鮮明咸魚
膳適口美味
及時各等水貨
樣樣無不齊備
如蒙留心光顧
取價定然克已
電話 德忌利市五五八三
興元發華棧
埠香元發祥謹啟

▲醫生黃壽南專理

花柳風癰骨痛
內傷咳蠱腫

自製大補丸

統治男女老少氣血兩虧四肢沉
倦百病叢生小便不清脾胃虛寒
常服此丸百病消除每打銀三元

掃光癰葯陰癰更合

每罇五毛

新廣東青有限公司
SUN KWONGTUNG CO., LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
 參茸藥材
 化粧香品
 日用食品
 大小光顧
 電話矢磨二七四八

京果海味
 膏丹丸散
 鑼鼓絃索
 應有盡有
 一律歡迎

紀杰
總司理黃壽南全啟
紀堯

舖舖金盛美
MEE SHING
 5 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Sey. 2162

本號設在雲南特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用上足金葉素蒙
僑胞贊義并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
報明
費報
毫圓
五圓
司理
鄧滿隆
啟

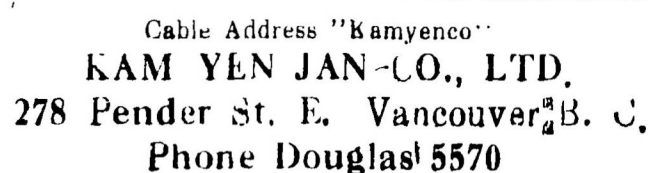


Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

省城總理馬策廷

一則不許惡

新製腊味上市列左



東 遠

Watsan

賁臨助慶指示一切曷勝

費臨助慶指示一切事務

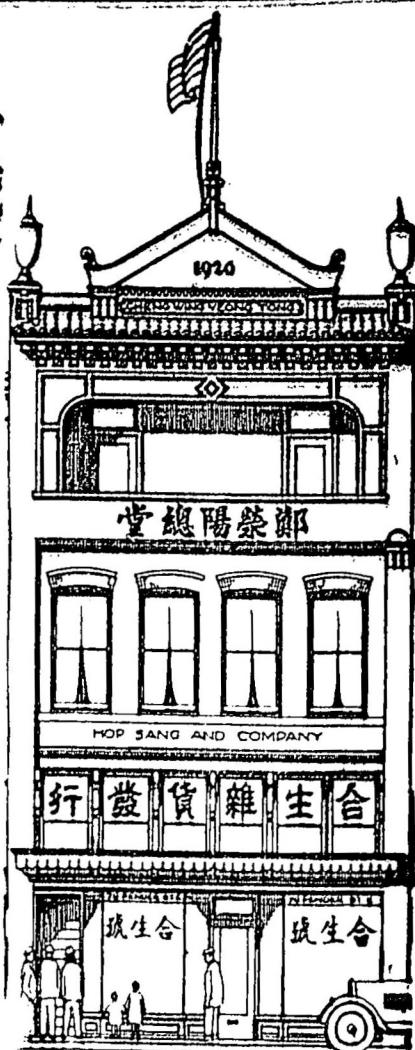
兩月

作人

加拿大

◎ 新春伊始來
◎ 新貨船船至
◎ 新米兼生油
◎ 新靚罐食品
◎ 新款各貨全
◎ 新法耐顧客
◎ 新價減到平
◎ 新舊光顧客
◎ 新請來垂青
◎ 新單蒙賜下
◎ 新到極歡迎

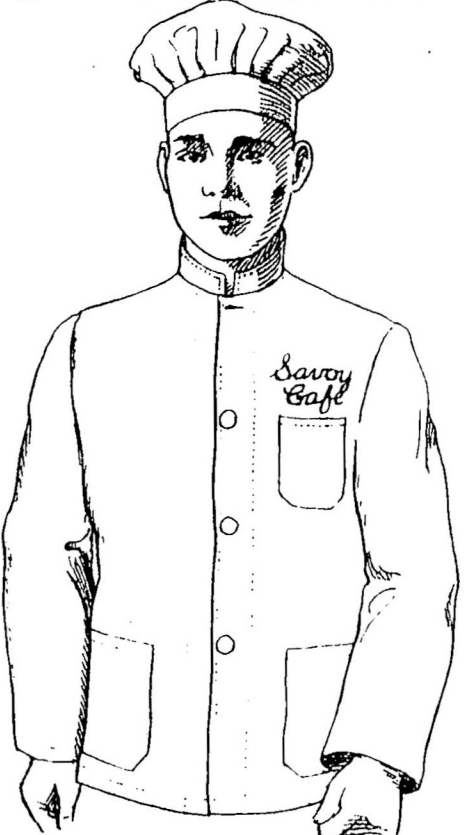
一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮腳白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新萱粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好茺茜米
 紅莧菲菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平
 鄭厚昶
 鄭福藉



KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. 國光公司 VANCOUVER BC

華 人 最 完 備 之 衣 裳 店

此圖最是靚厚白帆布樓仔



最靚小花文華綳說衫每件一十一元
上等小花文華綳說衫每件八元七毛五
上等小花文華綳說衫每件七元七毛五
上等大花文華綳說衫每件九元二毛五
各款色緞柳條小紡說衫每件六元
柳條大紡說衫每件九元二毛五
最靚厚帆布樓仔每打壹十九元五毛
最靚厚帆布番褲每打壹十九元
最靚厚斜紋唐汗衫每打壹拾四元五毛
最靚厚斜紋方圍每打四元四毛

△專專專專家
專辦中國大宗靚絲髮
專造中國絲說衫
專造中西婦女衣裳
專造廚房用衣
專造做工衣裳

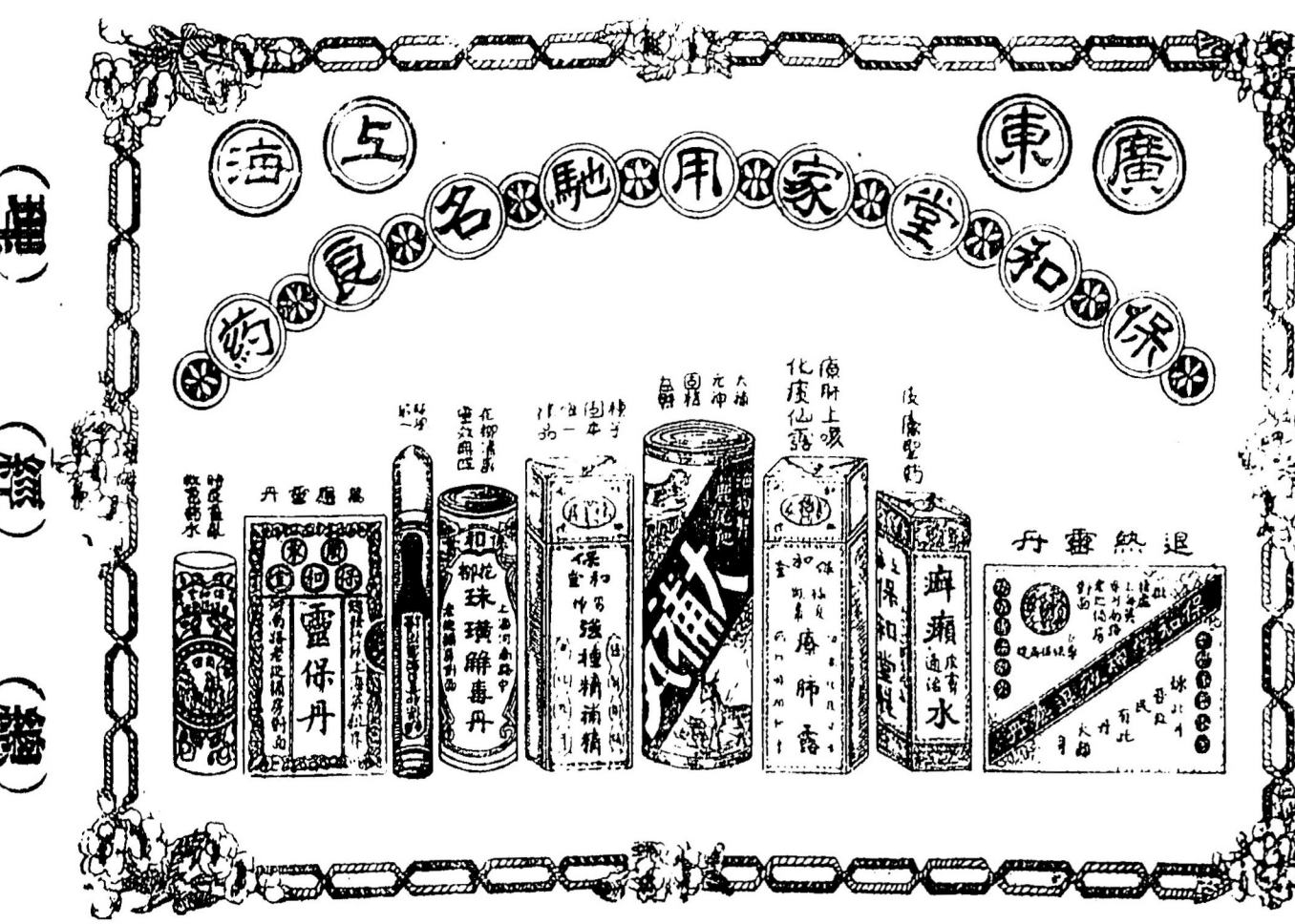
該襪仔用上等材料製造非常精美耐用無論何款及身材如何均能使之稱身合度價又相宜故得中西人士樂爲購用年間銷流多至數萬件足證貨之良美僑胞賜顧希爲留意

(理) 行 輔
Foo Hung Co.
127 Pender St. E.
Vancouver C. B.

(經) 行 生 活
Wat Sang Co Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

(總)

接理香港萬裕隆滙兌快捷妥當
黃裕隆司理關崇願啓



本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 持茲宗旨 凡過交易 僑胞光顧 行情印便 函索即付 上

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷
 熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨
 極表歡迎
 ▲電話(矢務)九二七五〇
醫士余躍濶
司理余朋和 寓
鄭福滋

◎振興公司遷舖廣告

本公司經營時菜瓜果發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧
爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置棧業在
企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇〇

二十期
雲埠旅興公司接應支那
John Hing & Co.
246 Keefe St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500
再者弟家父厚培在港元生堂接埋外洋各埠親朋書信來往
與及滙兌銀兩特委弟在處覓滙兌所補紙水從豐給回如有不
委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令書
客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
誤
香港元生堂鄭厚培 鄭炎謹啟

華埠 () 棧 () 客 () 英 () 華 () 雲高
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E., Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩慶）六八二叁

司事羅齊活五時令啟

[illegible]

◎今加致公堂總辦事處
十九年元月份收到各
埠年捐芳名列

▲收到底李慶卓昆仲十八年年捐

陳寬安	鄭連榮	陳國韶	陳宜元
周家穀	吳社權	馬樂	馬隆祥
陳國南	馬奕	勞喜	周家彬
周維暢			

▲收到云埠昆仲拾九年年捐
鄭光茂 伍勳賢 溫道沛
▲收到叻呖埠昆仲十八年年捐
鄭總忠 龔開順

▲收到帛布碌埠昆仲十八年年捐

▲收到片士佐珠埠昆仲大年年捐

周龍棋	周月槐	周逢德	周家德
周齊	周庚寅	周庚盛	周榮傑
周積和	周揚	周來剛	周道裕
周龍保	周維森	周松柱	林萬章
林添	林培勝	黃松信	黃松厚
黃炎	黃鼎奇	黃易象	黃松

陳羣厚 伍勳旺 伍如吉 黎近
黎榮基 馬宗保 梁見健 許明
蔣欽毓 朱均龍 馮錦深 楊社興
秦海明 鍾百寬 司徒宗 余道生
▲收到汝利慎埠昆仲十八年年捐

朱琪章
收到占尾利市埠昆仲大年年捐
鄭寧家 鄭添安 鄭煒光 陳彥達
鄭池安 鄭松長 連利 鄭連長
岑沃球 鄭順益 周枝光

馬榮瑞	許星樓	鍾印仕	關福球
李鉅南	梅拱榮	譚宗	林舉寬
黃維鍊	梁穩	謝廷勳	
▲收到和嵩埠李仲十八年年捐			
馬傲我	李雲鉅	黃松喜	李勳積

譚錫祜	葉壽	余文操	譚瑞	李賞雲
陳若泉	李祜樞	廖光沛	李合	李雲鏡
李登雲	湯原	李田	林道俊	馮景福
周棠	李延雲	吳來	黃興成	李長順

譚宗杰	▲	收到夏路弗市埠昆仲大年年捐	黃崇廷	李福	麥梓藏	劉祚現	李榮芳
陳玉山		龔月榮	譚	枝	黃發	黃吉	譚文偉
		李昌悅	王潤吾	陳祥均			
		趙學優	余榮樂				

周在銑	雷學銀	雷華領	梁贊
吳昂	聶萬勝	馬成大	張沖
張培植	張禎	張榮許	梁盛

▲收到雷震打埠昆仲十八年年捐

馬北海 黃均瑞

軒新
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.
告廣司公樹種弟兄郎布

軒新
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.
告廣司公樹種弟兄郎布

軒新
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.
告廣司公樹種弟兄郎布

軒新
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.
告廣司公樹種弟兄郎布

軒新
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 575
啓 林理司

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

號一四一東街市喜埠云設舖
Brown Brothers Co., Ltd.,
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.
告廣司公樹種弟兄郎布